

Distr.
GENERAL

S/26010
28 June 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبوسنة والهرسك
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أقدم إليكم الرسالة المرفقة المؤرخة ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣ الصادرة عن الدكتور
حارث سيلايدزيتش وزير خارجية جمهورية البوسنة والهرسك.

وأرجو التكرم بتعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد شاكربيه
السفير والمندوب الدائم

المرفق

سعادة السيد نيلز باترسون
رئيس مجلس وزراء الجماعة الأوروبية

صاحب، السعادة،

نظرت حكومة جمهورية البوسنة والهرسك، في دورتها المعقودة في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣ في الحالة الناجمة عن المفاوضات في جنيف ووافقت بالاجماع على أن بعض الخيارات، بالصفة التي نظر فيها في دورات متفردة يتنافى والمبادئ التي أقرت في مؤتمر لندن والمؤرخة ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٢.

وترد هذه المبادئ، في جملة نقاط، في الفقرة التالية:

'٨' الالتزام الأساسي باحترام استقلال جميع الدول في المنطقة وسيادتها وسلامتها الاقليمية؛ واحترام حرمة جميع الحدود وفقا لميثاق الأمم المتحدة والوثيقة الختامية لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا وميثاق باريس. ورفض جميع الجهود الرامية إلى كسب الأراضي وتغيير الحدود بالقوة؛

وقد كررت قمة الجماعة الأوروبية في كوبنهاغن تأكيد أن مواصلة المفاوضات ينبغي أن تستند إلى مبادئ مؤتمر لندن، ولاسيما، استقلال البوسنة والهرسك وسيادتها وسلامتها الاقليمية. وإن حكومة جمهورية البوسنة والهرسك إذ تضع هذا في اعتبارها، تتوقع من اللجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة أن تقوم في اجتماعها بوضع برنامج يوفر حل هذه المسألة بالاستناد إلى هذه المبادئ.

نرجو منكم التكرم باتخاذ جميع الخطوات اللازمة في هذا الصدد.

مع وافر الاحترام

حارث سيلایدزيتشي
وزير الخارجية

سراييفو، ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣
نسخة إلى: - بطرس بطرس غالي
الأمين العام للأمم المتحدة
- اللورد د. أوين، ث. ستولنبرغ
الرئيسين المشاركين للمؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة

- - - - -